

# SPLOŠNO SODIŠČE

Sodba Splošnega sodišča z dne 23. novembra 2016 – Ipatau/Svet

(Združeni zadevi T-694/13 in T-2/15) <sup>(1)</sup>

**(Skupna zunanja in varnostna politika — Omejevalni ukrepi proti Belorusiji — Zamrznitev sredstev in gospodarskih virov — Omejitve vstopa na ozemlje Unije in potovanja prek njega — Ohranitev imena tožeče stranke na seznamu zadevnih oseb — Pravica do obrambe — Obveznost obrazložitve — Napaka pri presoji — Sorazmernost)**

(2017/C 014/35)

Jezik postopka: francoščina

## Stranki

Tožeča stranka: Vadzim Ipatau (Minsk, Belorusija) (zastopnik: M. Michalauskas, odvetnik)

Tožena stranka: Svet Evropske unije (zastopnika: F. Naert in B. Driessen, agenta)

## Predmet

Predlog na podlagi člena 263 PDEU za razglasitev ničnosti Sklepa Sveta 2013/534/SZVP z dne 29. oktobra 2013 o spremembi Sklepa 2012/642/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Belorusiji (UL 2013, L 288, str. 69), Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 1054/2013 z dne 29. oktobra 2013 o izvajanju člena 8a(1) Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Belorusijo (UL 2013, L 288, str. 1), Sklepa Sveta 2014/750/SZVP z dne 30. oktobra 2014 o spremembi Sklepa Sveta 2012/642/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Belorusiji (UL 2014, L 311, str. 39) in Izvedbene uredbe Sveta (EU) št. 1159/2014 z dne 30. oktobra 2014 o izvajanju člena 8a(1) Uredbe (ES) št. 765/2006 o omejevalnih ukrepih v zvezi z Belorusijo (UL 2014, L 311, str. 2) v delu, v katerem se ti akti nanašajo na tožečo stranko.

## Izrek

1. Tožbi se zavrneta.
2. Vadzimu Ipatau se naloži plačilo stroškov.

<sup>(1)</sup> UL C 93, 29.3.2014.

Sodba Splošnega sodišča z dne 23. novembra 2016 – Alsteens/Komisija

(Zadeva T-328/15 P) <sup>(1)</sup>

**(Pritožba — Javni uslužbenci — Začasni uslužbenci — Podaljšanje pogodbe — Omejitev trajanja podaljšanja pogodbe — Pravica do obrambe)**

(2017/C 014/36)

Jezik postopka: francoščina

## Stranki

Pritožnik: Geoffroy Alsteens (Marcinelle, Belgija) (zastopnika: S. Orlandi in T. Martin, odvetnika)

Druga stranka v postopku: Evropska komisija (zastopniki: sprva J. Currall, G. Berscheid in T. Bohr, nato G. Berscheid in T. Bohr, agenti)